

Kujataamiu

Nutaaq

Uk./Årg. 33 nr. 17

3. september 2020

www.kujataamiu.gl • mail: kujataamiu@gmail.com



Ass.:/Foto Gert Hansen



Åbningstider
Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00

 **STARK**
Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 52 96 57

e-mail: qaortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 • 3920 Qaortoq

greenland
travel



Angalanissavit tullia
Nunatta Angalatitsiviani
inniminneruk

- Illit sumii inni, Qaortumi
angalatitsivik

Bestil din rejse hos
Grønlands Rejsebureau

- Vi er dit lokale rejsebureau
i Qaortoq

Sanatorievej B-1362 • 3920 Qaortoq • Tlf. 70 11 07 • www.greenland-travel.gl • booking@greenland-travel.gl
Ammasarfiit: ataasinggornermiit tallimanngornermut nal. 10:00 - 16:00
Åbningstider: mandag - fredag kl. 10:00 - 16:00

KA Auto ApS - så kører det bare.....

Service og reparation af alle bilmærker **Billit suugaluartulluunnit aserfallattaalilugillu iluarsaatarpavut.**

Kilaalap Aqqutaa B, 1616 • Tlf. 64 24 08 • Mobil 53 24 18 • mail: benny@ka.gl • www.ka.gl

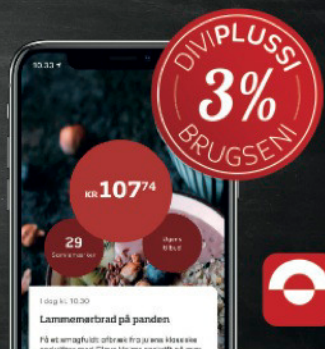
Brugseni app-i atorlugu iluanaarutissarpassuit

Divi Plussi-t katersukkatit takukkit pisinermullu
uppersaaratitit malinnaavigalugit.

Kæmpe fordele med Brugseni app'en

Se din opsparede Divi Plussi og
hold styr på dine kvitteringer.

www.brugseni.gl/app



Qaqortumi mittarfiliornissamut suliariumannittussarsiuussineq taamaatiinnarneqartoq

Kalaallit Airportsip Qaqortumi mittarfissap sanaartor-
nissaa unitsikkallarpaa. Suliniut naatsorsuutigisamit
akisunerungaatsiarpoq

- Qaqortumi mittarfissamut suliaqarnerit ukioq manna aal-
lartinnissaat Kalaallit Airports Domestic A/S qilanaarisoru-
jussuusimavaa, taamaattumillu neqeroortitsinerup taamaa-
tinnissaa pillugu aalajangiinissaq pisariaqarmat ajuusaaruti-
gisorujussuullugu.

Kalaallit Airportsip siulersuisuini siulittaasoq, Johannus
Egholm Hansen tusagassiuutinut nalunaarummi oqarpoq.

Kalaallit Airportsip piginneqatigiiffiutaata Kalaallit Airports
Domesticip Qaqortumi mittarfissap illutassaatalu sanaartor-
neqarnissaanut suliarinnittussarsiuussiunnaarniarluni aala-
jangerpaa.

Kujataani Asaasoq ApS Sydgrønlands Rengøring ApS

Postboks 527, 3920 Qaqortoq

Email: sydel3920@gmail.com • Mobil 49 31 32

asaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq

Professional Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse

^{Nutaq}
kujataamiu

Naqiterisoq / Udgives af:

Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq

Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60

e-mail: kujataamiu@gmail.com

www.kujataamiu.gl

Akisussaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:

Ib Benjaminsen

Ilioqqarneqarnera naqiterneqarneralu / Tryk og layout:

Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:

Sidste frist for indlevering:

10 september 2020

Normu tullesaq saqqummeqqissaaq:

Næste nummer udkommer igen:

17. september 2020



Mittarfiliortiterneq

* Nuummi Ilulissanilu mittarfiit 2200 meterinut tallineqas-sapput, Atlantikoq qulaallugu timmisartuussinermi mittar-fittut atorneqarsinnaanngortillugit.

* Qaqortumi nunap immikkoortuani meterinik 1500-nik takissusilimmik mittarfiliortoqassaaq.

* Mittarfissat taakku pingasuusut 3,6 milliardit koruunit missaannik akeqassanganneqarput.

Kalaallit Airportsip suliarinnittussarsiuussinermi neqerooru-tit tigusai Kalaallit Airportsip missinngersuutaanut sanilliul-lugit annertunerungaatsiarnerat pissutigalugu ingerlatseqati-giiffik taamaatitsiinnarpoq.

Ingerlatseqatigiiffiit tallimat Qaqortumi mittarfiliornissamut suliumanninniarsimapput.

Ingerlatseqatigiiffiit tassaapput canadamiut ingerlatseqati-giiffiat, Pennecon Dexter Joint Venture, savalimmiormiut ingerlatseqatigiiffiat J & K Petersen Contractors, danskit islandimiullu ingerlateqatigiiffiat Aarsleff-Ístak Joint Venture danskillu ingerlatseqatigiiffii marluk MT Højgaard A/S aamma Munck Gruppen A/S.

Namminersorlutik Oqartussanit aningaasassarsioralu-artut

Kalaallit Airports Domesticip ingerlatseqatigiiffimmut ukioq manna maajimi isumaqatigiissusiortussaagalarpoq. Isumaqatigiissuteqartoqanngilarli.

Kalaallit Airportsip suliariumanninniartut marluk sulinium-mi sipaaruteqarnissamut isumaqatigiissuteqarfiginiarsima-galarpai. Tamatuma saniatigut ingerlatseqatigiiffik sulia-riumanninniartut neqeroorutaannut, akisuunut matussusii-soqarnissaanut Namminersorlutik Oqartussanit aningaasas-sarsinissamut neriuuteqarsimagalarpoq.

- Suliassami sipaarutissanik pisariaqartunik nassaarnissaq imaluunniit neqeroorummut akigitap appartinnissaa ajor-nartoq, ingerlatseqatigiiffiup paasivaa, taamatullu maannak-

kut neqeroorutit atorunnaarfissaat sioqqullugu aningaasaler-suutissanik annertunerusunik neriorsuummik pissarsinissaq periarfissaqarsimanani, Kalaallit Airports tusagassiuutinut nalunaarummi allappoq.

Aappaagu misileeqqissasoq

Taamaalilluni ukioq manna pilersaarut malillugu sanaartor-neq aallartinneqarnaviannngilaq.

Kalaallit Aiportsip oqarnera naapertorlugu aappaagumut nutaamik suliariumannittussarsiuussinissamut suliarinissaa tullinnguuppoq.

- Ingerlatseqatigiiffimmi aqutsisut maannakkut Nammine-rsorlutik Oqartussat isumasioqatigalugit, aningaasartuutissat appartinnissaat siunertaralugu, suliassamut allannguutaasin-naasut suussusersiniarlugit suliaqarneq ingerlateqqissavaat Johannus Egholm Hansen oqarpoq, nangillunilu:

- Taamatullu suliassamut aningaasalersuutissanik annertu-nerusunik aningaasaliinissaq pillugu Namminersorlutik Oqartussat oqaloqatigineqarnerat ingerlatseqatigiiffiup ingerlateqqissallugu, taamaalilluni Qaqortumi mittarfili-asap 2021-imi nutaamik neqeroortitsivigineqarsinnaanera aammalu 2024-imi naammassineqarnissaa, naatsorsuutigi-neqarsinnaassalluni.

Qaqortumi mittarfissap sanaartornera piareerluni 2023-p naanerani atorneqarsinnaanngortussaagalarpoq.

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamiu)

JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00

Oqarasuaat 49 44 60

Udbud af Qaqortoq Lufthavn er annulleret: Alt for dyrt



Kalaallit Airports har sat lufthavnsbyggeriet i Qaqortoq på standby. Projektet bliver langt dyrere end forventet.

- Kalaallit Airports Domestic har set meget frem til at få arbejderne på den nye lufthavn i Qaqortoq i gang i år, og beklager derfor meget, at det har været nødvendigt at træffe beslutning om annullering af udbuddet.

Det siger bestyrelsesformand for Kalaallit Airports Johannus Egholm Hansen i en pressemeddelelse.

Datterselskabet for Kalaallit Airports, Kalaallit Airports Domestic, har valgt at annullere udbuddet for anlægning af landingsbane og byggeriet af lufthavnsbygninger i Qaqortoq.

Lufthavns pakken

* Lufthavnene i Nuuk og Ilulissat skal forlænges til 2200 meter, så de kan blive landets nye atlantlufthavne.

* Der bygges en ny regional lufthavn i Qaqortoq med en landingsbane på 1500 meter.

* De tre lufthavne forventes at koste omkring 3,6 milliarder kroner.

Det gør lufthavnsselskabet fordi, at de tilbud Kalaallit Airports har modtaget, er alt for dyre i forhold til Kalaallit Airports' budget.

Fem selskaber havde givet et tilbud på hele projektet i Qaqortoq.

Selskaberne er et canadisk selskab ved navn Pennecon Dexter Joint Venture, det færøske entreprenørselskab J & K Petersen Contractors, det dansk-islandske selskab Aarsleff-Ístak Joint Venture og de to danske selskaber, MT Højgaard A/S og Munck Gruppen A/S.

Prøvede at finde flere penge fra Selvstyret

Planen var, at Kalaallit Airports Domestic skulle indgå en aftale med det vindende selskab i maj i år. Men sådan kom det ikke til at gå.

Kalaallit Airports har prøvet at forhandle prisen med to af tilbudsgiverne for at finde besparelser på projektet. Samtidig har lufthavnsselskabet prøvet at få flere penge fra Selvstyret i håb om at dække de dyre tilbud.

Selskabet må imidlertid konstatere, at det ikke har været muligt at finde de nødvendige besparelser på projektet eller nedslag i tilbudsprisen, ligesom det ikke har været muligt at opnå tilsagn om yderligere finansiering, før de nuværende tilbud udløber, skriver Kalaallit Airports i en pressemeddelelse.

Prøver igen næste år

Det betyder også, at anlægsarbejdet ikke vil komme i gang i år, som det ellers var planen.

Det næste skridt er ifølge Kalaallit Airports, at der skal laves en ny udbudsrunde næste år.

- Selskabets ledelse vil nu, i samråd med Grønlands Selvstyre, arbejde videre på at identificere mulige ændringer af projektet med henblik på at bringe omkostningerne ned, siger Johannus Egholm Hansen.

- Selskabet vil fortsætte dialogen med Selvstyret om tilførsel af yderligere finansiering til projektet, således at lufthavnsprojektet i Qaqortoq forventeligt kan udbydes på ny i 2021 og med færdiggørelse i 2024, siger Johannus Egholm Hansen.

Den kommende lufthavn i Qaqortoq skulle have stået færdig og klar til brug i slutningen af 2023.

MobilePay er kommet til Grønland

GrønlandsBANKEN og Tusass introducerer nu MobilePay til alle i Grønland.

MobilePay er din nye gratis app til alle slags betalinger.

Med MobilePay kan du overføre penge til andre MobilePay-brugere. Det er ligeså nemt som at sende en sms. Med MobilePay får du lynhurtig og sikker betaling mellem venner og familie, når I skal gøre et regnskab op. Men også når I skal holde styr på indbetalingerne til fælleskassen – eller når du skal give en pengegave til en kaffemik.

Med tiden kan MobilePay også bruges til at betale i butikker, på caféer og markeder.

Er du butik og vil tilbyde MobilePay til dine kunder? Så skal du oprette en erhvervsløsning - MobilePay MyShop. Med den løsning får du et unikt MyShop-nummer, som dine kunder kan sende penge til. Og du behøver ikke bøvle med ekstraudstyr.

Sådan får du MobilePay

- 1 Tilknytte dit grønlandske telefonnummer til et dansk telefonnummer på tusass.gl (det kræver et Tusass abonnement)
- 2 Downloade MobilePay-appen på din telefon (appen kræver en smartphone)

Du kan tilknytte de fleste betalingskort i appen. Har du et Akiliut og vil have MobilePay, kan du kontakte banken for et alternativt betalingskort. Har du spørgsmål er du velkommen til at kontakte GrønlandsBANKEN.



Inatsisartuni ilaasortat nunatta assi- giinerusumik ineriartortinnissaanut anguniagaqarlutik suliniuteqarnertik takutittariaqarpaat!



Piffissami kingullermi ernummatiga piviusunngortoq ullumi uppersivara, tassa Inatsisartut Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliaata Qaqortumi suluusalinnut mittarfissap aqqusinissaanut aningaasaliimanniginnerat aalajangiunneqarmat kiisalumi Nuummi Ilulissanilu mittarfiliarineqartut kinguartoor-tussanngornerat nalunaarutigineqarmat eqqarsaatima siullersaat tassaamat Qaqortumi mittarfissaq tassa keermiaasiit kingullinnngortinneqalerpoq.

Ajoraluartumik nassuerutigisariaqarpara Naalakkersuisunut tatiginnikkunnaarlunga, aasarmi junip ingerlanerani Naalakkersuisut Siulittaasuat Attaveqatigiinnermullu Naalakkersuisoq maani Qaqortumi ataatsimeeqatigigsit tamarmik nalunaarutigivaat Qaqortumi mittarfissaq pilersaarutit maleqqissaarlugit sanaartorneqarlunilu naammassineqassasoq, sunaaffali taamaaqqajanngitsoq ullumi tusagarput malillugu.

Taamaatumik Inatsartuni ilaasortat tuavioernerpaamik iliuuseqartariaqalerput takutinnaarlugu nunatsinni sumiiffinni

tamani assigiinerusumik ineriartortitsisoqarnissaanik anguniagaqarlutik suliniuteqarnertik ilumut piviusuusoq!

Isumaqarpunga Inatsisartuni ilaasortat Naalakkersuisunut ingerlaannrtumik peqqusisariaqartut Inatsisartut 2018-mi ukiakkut ataatsimiinerminni aalajangigaat Qaqortumi suluusalinnut Landskasemit akilerneqartussap sanaartorlugu aalartinneqarnissaata piaarnerpaamik aningaasaliisoqarnissaa pilersaarutit Inatsisartut alajangiussaat malillugu suliap ingerlannissaa naammassineqarnissaa qulakkeerniarlugu. Eqqaamaqaarami mittarfiit pineqartut pillugit Inatsisartut aalajangiinniarlutik oqallinneranni partiit tamarluinnarmik Qaqortup piaartumik mittarfittaartariaqarneranik isumaqataallutik Inatsisartut oqaluttarfianniit tamarmik oqariartuuteqarput ersarilluinnartumik, ilaatigummi allaat Qaqortumi mittarfik siulliuttariaqarneranik oqariartuuteqarlutik.

Paaserusunnaqaaq Qaqortumi mittarfissap suliariumannit-tussarsiuuneqarnerani neqeroortut neqeroorutaasa qanoq aningaasaliissutaasuniit nikingatiginera, nalilersuineri tun-gaviusariaqarmat pilersaarutit aalajangiussat malillugit naammassineqarnissaa qulakkeerniarlugu.

Piffissami kingullermi sivit-sulersumi Kommune Kujallermi inuerukkiartor-nermik nalaassaqrifiusumi isumallualeraluarnerup tas-sanngaanaq unitsinneqarnera neriutigeqaara Inatsisartut Naalakkersuisullu suleqatigiilluinnarutik piaarnerpaamik uterteqqinneqarnissaa suliarissagaat naammassillu-gu akisussaasuseqarlutik.

Simon Simonsen
Kommune Kujallermi
Inuussutissarsiornermi
Ataatsimiititaliami
Siulittaasoq

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm 49 45 19

Jørgen Andreassen 49 46 58

Værksted 64 34 81

Fax: 64 19 41

E-mail: sydel3920@gmail.com

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

MobilePay nunatsinni atornerqarsinnaalerpoq



Akornutaasinnaasut tamarmik aaqinneqarput, nunatsinnilu kikkulluunniit MobilePay atorsinnaalerpaat. MobilePay-mik atuisut Danmarkimi nunatsinnilu akiliisinnaapput.

Mannakkut nunatsinni najugaqartut suliffeqarfiillu MobilePay atorsinnaalerpaat. MobilePay-imi periarfissat Danmark-imi atornerqarluartartut assigivai.

MobilePay app-iuvoq akeqanngitsaq, atuisunut sukkasuumik, ajornanngitsumillu MobilePay-imi atuisunut allanut aningaasanik nuutitseriaannaalluni periarfissiisooq naak konto normui allaqqaanngikkaluarlugit. Nunatsinni MobilePay atornerqalernera akiligassanik avissinissamut, soorlu neriniartarfinni, nuussinermi, katersisunut tapiinermi immaqaluunniit tuniniaasuni aamma siunissami pisiniarfinni akiliinermi oqilisaassaaq.

Nunatsinni MobilePay atulerniaraanni atuisup nunatsinni normuni qallunaat normuanik atassuseqqaassavaa. Tusass-imi atuisugaanni tamanna Tusass.gl-imi akeqanngitsumik aaqinneqarsinnaavoq. Taava MobilePay smartphone-innut aaneqassaaq, qallunaat normuanik atorluni atuisunngortoqassaaq, konto aningaasanik ikisiffissaaq allatornerqassaaq, kort akiliut taavalu CPR-normu immaqaluunniit NemID ilanngullugu. Kortit MobilePay-imut atornerqarsinnaasut ukuupput VisaDankort, Dankort aamma Mastercard. Akiliut MobilePay-imut atornerqarsinnaanngilaq. MobilePay smartphones tamanut atornerqarsinnaavoq.

GrønlandsBANKEN aamma TELE-POST suleqatigiillutik ajornartorsiutigisaaq, tassa qallunaat kalaallillu normui, siannerniaraanni aallarniutit, kisitsillu amerlassusai assigiinnginneri, aaqippaat.

"MobilePay nunatsinni saqqummersinneqarnerani peqataanerput nuannaarutigaarput. Ilimagaaralu atornerqarnera siuaruartipallassoq. Ajornanngitsumik, eqaatsumillu akiliisinnaanerit inuiaqatigiinnut iluaqutaassapput" GrønlandsBANKEN-imi aningaaserivimmi pisortaq Martin Kviesgaard oqarpoq.

Sukkasuumik akeqanngitsumillu qallunaat normuanik aaqiineq

TELE-POST-imi pisortaaneq Kristian Reinert Davidsen-ip oqaatigaa, Tusass-imi atuisuulluni nunatsinniillu normoqarluni qallunaat normuanik atassusernissaa eqaallisarneqarpoq.

"Nuannaarutigaarput pingaarutilimmik unammillernartoq aaqqiiffiqeqataasinnaagatsigu, nunatsinnilu MobilePay-imi atuisunngorsinnaasunut periarfissillugit. Tusass.gl-imi aaqqiissuterput atoruminarpoq, akeqarnanilu. MobilePay-imi atuisut ullumimiit pilersinneqareersinnaapput" Kristian Reinert Davidsen oqarpoq.

Danmark-imi nunatsinnilu akilineq ajornannginneq

Nunatsinni atuisut iluaqutigisinnaavaat Danmark-imi MobilePay atorlugu aamma akiliisinnaagamik, Danmark-imi najugaqartut MobilePay atorlugu nunatsinni akiliisinnaallutik.

"Kalaallit Nunaanni MobilePay saqqummerneqarnerani neriuutigaarput suliffeqarfiit atuisullu Danmark-imi Kalaallit Nunaannilu suleqatigiinnerat qanillinerussasoq. Naatsorsuutigarpullu MobilePay atornera ulluinnarni oqilisaataassasoq, inuiaqatigiinnimi aningaasat aggartit pisariaqartinneri annikilliartormata" MobilePay-imi pisortaaneq Claus Bunkenborg oqarpoq.

Meeqqat atuarfiannik immikkut aallussineq

Meeqqat atuarfiat inuiaqatigiinni suliassa qarfiit pinga- arnerpaat ilagaat. Nunatsinni ilinniartitaanerni tamar- miusuni meeqqat atuarfiat tunngaviuvoq.

Nalunngilarput atuarfik kivitassarujuussuusoq, meeqqat atuarfiannilu ineriartortitsiniarluni suliniutit inuiaqatigiinnut aalajangiisuulluinnartuusut. Taamaattumillu suliassa qarfimi tassani assut pisoqarfiusarpoq, - aamma nalilersuinermit ineriartortitsinissanullu suliniutissanut atasuunngitsunik "Ilinniartitaanerup aaqqissuussaanaera eqaatsoq ataqatigiit- torlu". Suliniut inassuteqaatinik arlaqartunik kinguneqartoq maanna politikikkut suliareneqarpoq. Meeqqat atuarfiannik 2015-imi nalilersuinerup kinguneris- aanik suliniutissanik arlalissuarnik aallartitsisoqarpoq, - sulilu ingerlatsisoqarluni meeqqat atuarfiannut atatillugu, kommunini namminerni ingerlanneqartunik, aammalu Ilinniartitaanermut Aqutsisoqarfimmi kiisalu Ilinniarnermik Ilisimatusarfimmi ingerlanneqartunik. Tassani pineqarput suliniutit - iliusissat - suliareneqarsimasut atortuulersin- neqartartullu nalilersuinermit ineriartortitsinissanullu suliniutissat sioqullugit suliallu taakkua ingerlanneqarnerinut atatillugu.

Suliniutit tassani ilagaat:

- KIVITSISA: kommunini ataatsimoorussamik suliniut meeqqat atuarfiannik kivitsinissamik perorsaariaatsinik nutaanik suleriaatsinillu nutaanik aallaaveqartunik.
- Meeqqat atuarfiannik digitalinngortitsiartuaarneq, ilinniartitsinermi atortunik digitaliusunik suliaqarneq, piginnaasas- sanik digitaliusunik pilersitsiortorneq aammalu atortuler- suusersuineq.
- Matematikkimut atatillugu immikkut suliniutinik ingerlat- sisoqarpoq, misilitsinnerni angusat (3. aamma 7. klassit) naammaginangimmata, soraarummeernernilu (10. klassini) angusaasartut ukiuni arlaqartuni appariartorsimammata.
- Ilinniartitsisunngorniarluni ilinniartitaaneq nutaamik isu- maliusersorluni aaqqissuussaq, atuarfinni pisortanik ilinni-

artitsineq nutaaq aamma meeqqat atuarfianni atuartitsisartut pisortallu piginnaasatigut ineriartortinneqarnerannik immik- kut aallussineq.

- Oqaatsinut tunngatillugu suliassa qarfimmi oqaatsinik pigi- liussisarnerup nukittorsarneqarnissaanik immikkut ilisima- sallit suleqatigiit inassuteqaataat sulissutigineqarput.

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisuugallartup Karl Frederik Danielsen-ip erseq- qissarpaa meeqqat atuarfiat ineriartortinneqarmat ingerlaa- vartumik, ilaatigut meeqqat atuarfianni suliassa qarfimmik 2015-imi nalilersuisimanermik tunngaveqartunik.

"Meeqqat atuarfiat inuiaqatigiinnut assorsuaq pingaar- uteqarpoq. Kommuninit tamanit immikkut aammalu Naalakkersuisuniit suliassamik aallussisoqarpoq, ingerlaa- vartumillu ineriartortitsisoqarluni, - taamaattumik uanga isumaqanngilanga meeqqat atuarfiat uninngaannartoq. Maanna assigiinngitsunik pisoqarfiuvoq, soorluttaaq nali- lersuinermit ineriartortitsinissanullu suliniutissani inassu- teqaataasunik amerlasuunik siunnersuuteqartoq aallartin- neqarsinnaasunik", taama oqarpoq Naalakkersuisoq Karl Frederik Danielsen.

Meeqqat atuarfiat aamma ilinniartitaanerit

"Nalilersuinermit ineriartortitsinissanullu suliniutissat kin- guneqarsimapput inassuteqaatinik amerlasuunik meeqqat atuarfiannuinaq tunngasuunngitsunik, kisiannili aamma siunertaqartunik ilinniartitaanernut ikaarsaartarnerup pit- saanerulernissaanik amerlanerusut ilinniagaqartalersin- naaqullugit. Soorunami tamakkua politikikkut peqqissa- artumik suliareneqassapput, suliniutissat avungarsuaq sun- niuteqarsinnaammata. Suliart maannamut ingerlanneqareer- sut annertuut akueraagut, suliniutissallu aggersut aallartin- neqarsinnaasut tamaasa qilanaaraakka, inassuteqaataasut politikikkut suliareneqareepata aallartissinnaammata", naggasiivoq Naalakkersuisoq Karl Frederik Danielsen.

MobilePay er kommet til Grønland

GrønlandsBANKEN og Tusass introducerer nu MobilePay til alle i Grønland.

MobilePay er din nye gratis app til alle slags betalinger.

Med MobilePay kan du overføre penge til andre MobilePay-brugere. Det er ligeså nemt som at sende en sms. Med MobilePay får du lynhurtig og sikker betaling mellem venner og familie, når I skal gøre et regnskab op. Men også når I skal holde styr på indbetalingerne til fælleskassen – eller når du skal give en pengegave til en kaffemik.

Med tiden kan MobilePay også bruges til at betale i butikker, på caféer og markeder.

Er du butik og vil tilbyde MobilePay til dine kunder? Så skal du oprette en erhvervsløsning - MobilePay MyShop. Med den løsning får du et unikt MyShop-nummer, som dine kunder kan sende penge til. Og du behøver ikke bøvle med ekstraudstyr.

Sådan får du MobilePay

- 1 Tilknytte dit grønlandske telefonnummer til et dansk telefonnummer på tusass.gl (det kræver et Tusass abonnement)
- 2 Downloade MobilePay-appen på din telefon (appen kræver en smartphone)

Du kan tilknytte de fleste betalingskort i appen. Har du et Akiliut og vil have MobilePay, kan du kontakte banken for et alternativt betalingskort. Har du spørgsmål er du velkommen til at kontakte GrønlandsBANKEN.



GrønlandsBANKEN



tusass



MobilePay

Borgmester i Kommune Kujalleq: - Naalakkersuisut taber over for Inatsisartuts beslutning på bekostning af samfundet!



Borgmesteren er skuffet over Kalaallit Airports for-handlinger vedrørende licitation af lufthavnsprojektet i Qaqortoq, der ikke blev fuldført rettidigt.

Da de fem tilbud, der vedrører lufthavnsprojektet i Qaqortoq, var større end Kalaallit Airports Domestic A/S's budget i forbindelse licitationen, som selskabet havde igangsat, blev licitationen annulleret, dette betyder, at man planmæssigt ikke kan igangsætte etableringen af lufthavnen i Qaqortoq i år. Borgmester Kiista P. Isaksen er skuffet over planerne om en ny licitationsrunde.

-Det var en trist nyhed, og det er meget skuffende. Det blev meddelt, at den planlagte anlægsarbejde omkring lufthavnen i Qaqortoq, der skulle have været igangsat i år, er blevet annulleret. Dette er uacceptabelt og uforståeligt. Da budgetteringen for lufthavnsprojektet i Qaqortoq og projektmaterialerne i forbindelse med licitationen samt at der er prismæssige afvigelser i de benyttede materialeudvalg til projektet, måtte alle de fem virksomheder have fremkommet med alt for høje tilbud, og dette er tegn på, at projektmedarbejderne har udført deres arbejde på en hel uacceptabel måde, eller at Naalakkersuisut har afsat for få midler, og hvis det skulle være tilfældet, vil det være ærgerligt, da Kommune Kujalleq kommer til at betale højt for det, sagde Kiista P. Isaksen og fortsætter.

I de senere år har kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq, med udviklingen som sigte, formået at vende affolkningen, der har stået på i flere år til en befolkningsvækst, og denne udvikling burde forsvares fra den centrale politiske side, da vi i vores nuværende status føler, at vi holdes for nar og bliver ringeagtet af Naalakkersuisut, som lige frem har resulteret i mistillid. Man får lige frem lyst til at få aktindsigt licitationsrunden og de udbud, der er blevet indsendt, og de burde ellers blive fremlagt. Naalakkersut har tabt over Inatsisartuts beslutninger med på bekostning af borgerne i Sydgrønland, og det er slet ikke på sin plads med den konstante nedrangering, for vi har lyst til at udvikle os, siger Kiista P. Isaksen

Da lufthavnsprojektet blev godkendt af Inatsisartut under

efterårssamlingen i 2018, begyndte Kommune Kujalleq på forberedelserne omkring en central lufthavn i Sydgrønland.

-Lige efter at Inatsisartut havde godkendt lufthavnsprojektet i Qaqortoq, etablerede vi erhvervsselskabet Innovation South Greenland for at bane vej for erhvervsudviklingen i vores kommune og iværksættere, og denne er allerede benyttet effektivt. Men nu da liciteringen er udskudt til næste år, er det ønskeligt, at man undgår en mulig tilbagetrækning af iværksættere. Derfor kan man ikke uden videre acceptere planerne om udsættelse af licitationen til næste år, da man har mulighed for at indgå en kontrakt på baggrund af licitationen inden udgangen af året, siger Kiista P. Isaksen

I de senere år har passagerbefordringen haft besværlige kår, og for at bane vej for en smidigere trafik har man i mange år arbejdet for at etablere en lufthavn i Qaqortoq.

-Efter at have ventet på en lufthavn i over 30 år, kan vi ikke vente længere, da det er strengt nødvendigt at forbedre trafikforholdene med udviklingen i Sydgrønland for øje.

Beslutningen om anlæggelse af en ny lufthavn i Qaqortoq er truffet med henblik på at forbedre den uholdbare situation omkring servicekontrakterne, hvor sammenhængende trafik var målet, hvilket ikke er situationen idag.

Trafikmæssigt er vi allerede for bage den kommende vinter og de næst kommende vintre, her burde den optimale samfundsfinansieret servicekontrakt burde realiseres. Jeg vil derfor opfordre Kalaallit Airport samt Naalakkersuisut om at komme med en løsning således der ikke sker yderligere forsinkelser på lufthavnsbyggeriet, vi kan nemlig ikke længere sidde og vente, især efter en beslutning om lufthavnen mellem Qaqortoq og Narsaq skal være landskassfinansieret, som absolut skulle sikre at lufthavnen bliver reelt bygget. afsluttede Kiista P. Isaksen.

Ifølge Kalaallit Airport's plan skulle anlæggelsen af Qaqortoq lufthavn igangsættes pr. juni 2020, dette blev udsat til august, men derefter kom der en beslutning om udsættelse.

Fokus på folkeskoleområdet



Folkeskoleområdet er et af de vigtigste funktioner i samfundet. Det er hele fundamentet for vores uddannelsessystem. Vi ved, at det skal løftes meget, og at udviklingsarbejdet omkring folkeskolen er helt afgørende for vores samfund. Derfor sker der også rigtig meget inden for dette område – helt uafhængigt af analyse- og udviklingsprojektet 'Et sammenhængende og fleksibelt uddannelsessystem'. Et projekt, som mundede ud i en række anbefalinger, som nu er under politiske behandling.

På baggrund af evalueringen af folkeskolen i 2015 blev der – og bliver der stadig – igangsat en lang række initiativer på folkeskoleområdet, både i kommunalt regi og blandt andet i regi af Uddannelsesstyrelsen og Institut for læring. Der er tale om initiativer, som har været under udarbejdelse og implementering både før og under arbejdet med analyse- og udviklingsprojektet.

Blandt disse initiativer er:

- KIVITSISA: fælleskommunal projekt om at løfte niveauet i folkeskolen gennem en ny pædagogisk tilgang og nye -
- Digitalisering af folkeskoler: udarbejdelse af digitale materialer, digitale kompetencer og infrastruktur
- Der arbejdes med særlige indsatser omkring matematik, hvor resultaterne ved trintest (3. og 7. klasse) ikke er tilfredsstillende, og hvor resultaterne ved afgangsprøverne (10. klasse) gennem en årrække har været faldende.
- En nytænkt læreruddannelse, ny skolelederuddannelse og fokus på kompetenceudvikling af folkeskolens undervisere og ledere

- På sprogområdet arbejdes ud fra anbefalingerne fra ekspertgruppen vedrørende styrkelse af sprogtilegnelse.

Fungerende Naalakkersuisoq for Uddannelse, Kultur og Kirke Karl Frederik Danielsen understreger at folkeskolen udvikles løbende blandt andet efter evalueringen af folkeskoleområdet i 2015.

"Folkeskolen er utrolig vigtig for samfundet. Der er fokus både fra hver kommune og fra Naalakkersuisut på at området udvikler sig hele tiden, så jeg mener ikke at folkeskolerne opholder sig i nogen syltekrukke. Der sker ting nu, og i

anbefalingerne fra analyse- og udviklingsarbejdet er der forslag til en hel masse mere man kan sætte i gang", siger Karl Frederik Danielsen.

Folkeskolen og uddannelserne

"Analyse og udviklingsarbejdet har bundet i mange anbefalinger som ikke kun berører folkeskoleområdet, men har også til formål at skabe bedre overgange mellem uddannelser, så flere kan blive uddannet. De skal naturligvis bearbejdes grundigt politisk, da indsatserne kan få vidtrækkende konsekvenser. Vi anerkender det store arbejde, der allerede gøres, og jeg glæder mig til at se alle de kommende initiativer, der kan igangsættes, når anbefalingerne er blevet politisk behandlet", slutter Karl Frederik Danielsen.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagissarineq

El-installationer
Industri-installationer
Service
Skibs-installationer
Data-installationer
Kommunikation
Antenneanlæg
Elevatore
Belysningsteknik

Sikringsanlæg
Patient- og nødkald
Brandalarm anlæg
Maskinelektro
Termografering
Hvidevarer
Storkøkkener
Døgnvagt
El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

*Qinigassaqarluartoq qullinik errorsiviit
nillataartitsiviit allallu*

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

Tusagassiorfinnut nalunaarut Tanbreezip piiaanissamut akuerineqarnera

Tanbreez Greenland Mining A/S Killavaat Alannguanni aatsitassarsiorfiliariniakkamini piiaanissamut akuerineqarsimalluni Kommune Kujallermut nalunaarpoq

Aatsitassarsorfissaq kiisami tunisassiornerup aallartinnissanut piareersarsinnaalerpoq.

Aatsitassarsiorfissaq

Aatsitassarsiorfik ujaqperivittut pissuseqartumik akuiaqassamik ukiumut 500.000 tonsiusumik piiaaffigineqassaaq. Akuiaqassaq sioranngorlugu aserorterneqassaaq aatsitassanullu qaqortunut, qernertunut aappalaartunullu immikkoortiterneqassalluni. Aatsitassat aappalaartut, eudialytit, piumaneqarnerupput isaatitsissutaassallutillu. Ukiumut sioqqat eudialyteqarluartut 100.000 tonsit missigisaat qallorneqartassapput.

Hudsonip Naajani Qaqortorsuarmi periaasiata assinganik saviup kajungerisaa atorlugu tunisassiorneq ingerlanneqassaaq. Immikkoortitikkat nunani allani akuutissat atorlugit akuiaavimmut umiarsuarmik assartorneqartassapput.

Aatsitassarsiorfik tunisassiornerup nalaani tamaani najugalinnut 80-it missaanniittunut suliffissaqartitsissaaq. Tunisassiorneq iluatsilluarpat aatsitassarsiornerup annertusinnissaa ilimanaateqaluarpoq. Tamatumuunakkut suliffissat amerlanerusut pilersinneqassapput.

Sanaartornerup ukiunik 2-3-inik sivilissuseqassangatinneqartup immikkoortuani siullermi suliffissat 30-40-nik amerlassuseqassasut naatsorsuutigineqarpoq, immikkoortuanilu kingullermi suliffissat 130-140-iussasut naatsorsuutigineqarluni.

Avatangiisit mianeralugit tunisassiorneq

Nunatsinni tunisassiornerup akuutissanik atuiffiunani ingerlanneqarnissaa Kommune Kujallermi iluarineqarpoq. Tamatumuunakku avatangiisit mianeralugit taamalu inuussutissarsiutit allat tamaani pioreersut sapinngisaq tamaat akornusernaveersaarlugit aatsitassarsiortoqarnissaa aalajangiusimaannarneqassaaq.

Aatsitassat sinneri qernertut aappalaartullu aallaqqaammuteqqarneqartussaapput, allatigulli tunisassiarineqarsinnaaler-nissaat Kommune Kujallermi assut soqutigineqarpoq.

Aatsitassat qaqortut (feldspat) Tanbreez naapertorlugu marrarnik atorussianut (anartarfiit asaffiillu eqqaaginneqarsinnaapput) kiisalu igalaaminermut atorneqarsinnaassaguna-put. Aatsitassat qernertut (amfibol) marrarnik natissianut marrarmillu tunisassianut allanut atorneqarsinnaapput.

Taamaammat aatsitassarsiorfimmit igitassat ikinneruleqqulugit igitassat tamakku atorluarneqarnissaannut periarfissanik misissuinerminik Tanbreez nangitsissasoq Kommune Kujallermi kissaatigineqarpoq.

Tanbreezip, kommunip najukkamilu suliffeqarfiit suleqatigiinnissaminnik isumaqatigiissutaat

Kommune kiisalu taamani Inuussutissarsiornermut Siunnersuisoqatigiisut 2019-p aallartinnerani suleqatigiinnermut isumaqatigiissusiortoqarnissaa pillugu siunnerfimik nalunaaruteqarput. Suliassanik isumaqatigiissutit suliffissallu eqqarsaatigalugit sapinngisaq tamaat najugaqartut

peqataatinneqarnissaat tamatumuunakkut anguniagaavoq.

”Kiisami Tanbreez piiaanissamut akuerineqarsimanera Kommune Kujallermi tusarluqaarput. Inuit amerliartoqqilernissaannik kinguneqartumik Kommune Kujallermi inuussutissarsiutitugit ineriartortoqarnissaanik kissaat piviusunnngussappat Tanbreezip aatsitassarsiorfiata piviusunnngor-nissaa apeqqutaanerpaanut ilaavoq. Aatsitassarsiorfik piviusunnngortinniarlugu ukiut ingerlaneraini peqataasimasut tamaasa qutsavigerujussuarpavut.

Kommune Kujallermi aatsitassarsiorfiit sapinngisaq tamaat iluaqutaanissaat najukkamilu sunniuteqarluarnissaat siunertaralugu Kommunalbestyrelsi 2014-imi aatsitassarsiornermi periusissiamik akuersissuteqarpoq, periusissiarlu suleqatigiinnissaq pillugu siunniussamik isumaqatigiissummik 2019-ip aallartinnerani malitseqartinneqarpoq.

”Taamaammat maanna aatsitassarsiorfik sullissinernik piginnaasanillu sunik kommunimi pissarsiarineqarsinnaasun-ik pisariaqartitsinersoq nalunaarsorlugu aallartippugut, taannalu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissummi tunnga-viussaaq”, Kommune Kujallermi borgmesteri Kiista P. Isaksen oqarpoq.

”Inuussutissarsiut suliffinnik nutaanik 80-inik, qularnanngi-vissumik amerlanerulerumaartunik pilersitsiviusoq, kom-munimut isumalerujussuavoq. Aatsitassarsiorfik akissarsi-agissaarfiusunik suliffissaqartitsissaaq kommunimilu anin-gaasarsiornikkut siuarsaassalluni taamalu aatsitassarsiorfik tunisassiorlualeriaruni inuttusiartormemik nassataqartussa-assalluni. Aatsitassarsiorfimi suliffissat aatsitassaleriner-mut ilinniarfimi pikkorisarsimasorpasuarnut kiisalu inuusuttortatsinnut aatsitassanik ujaasinnermut pikkoris-saqa-taasimasunut suliffissaqartitsissapput.

Uannuttaaq najukkami suliffeqarfinnik suliassaqartitsisoq-arnissaa suliffissaqartitsisoqarnissaa qularnaassallugu pin-gaaruteqarpoq, tamannalu anguneqarsinnaavoq pitsaasumik suleqatigiinneq Innovation South Greenlandikkut pilersin-neqarsimasoq aqutigalugu”, borgmesterip tullia Simon Simonsen oqarpoq.

”Innovation South Greenland pilersinneqarsimavoq siun-nersuisussatut kiisalu Kujataani inuussutissarsiornikkut in-eriartortitsinissaq siunertaralugu kommunip, inuussutissar-siortut kiisalu aallarnisaasut akornanni ataqatigiinnemik pilersitsisussatut. Taamaammat inuussutissarsiornikkut in-eriartorneq tamatta kissaatigisarput pilersissinnaajumallugu sullissinerit piginnaanerillu aatsitassarsiorfimmit pisariaqar-tinneqartussat Kujataani tunniussinnaasavut kiisalu tunnius-sinnaalertariaqakkavut suleqatigiilluta nalunaarsussavavut”, Rasmus Chr. Rasmussen Innovation South Greenlandimi siulittaasuusoq oqarpoq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta

Kiista P. Isaksen, Borgmesteri
Simon Simonsen, Borgmesterip tullia
Rasmus Chr Rasmussen, Siulittaasoq, ISG A/S

Kommune Kujallermi borgmesteri: - Inatsisartut aaliangigaannut Naalakkersuisut ajorsarput inuiaqatigiit pilliutigalugit!

Qaqortumi mittarfiliornissaq pillugu Kalaallit Airportip suliariumannittussarsiuussinermik isumaqatiginniniarnera piffissaq eqqorlugu naammassineqanngitsoq borgmesterip pakatsissutigaa.

Kalaallit Airports Domestic A/S-ip Qaqortumi mittarfiliornissamut suliariumannittussarsiuussinerani neqeroorutit talimaasut ingerlatseqatigiiffiup missingersuutaanik annertunerummata suliariumannittussarsiuussineq taamaatsiinnarneqarpoq, tamanna isumaqarpoq pilersaarutit malillugit Qaqortumi mittarfissap suliarineqarluni aallartinnissaa ukioq manna pisinnaajunnaartoq.

Suliariumannittussarsiuussinerullu aallaqqaataaniit ingerlanniarneqalernera borgmester Kiista P. Isaksenip pakatsissutigaa.

-Tusagaq alianarpoq, pakatsinaqaarlu. Pilersaarutimmi malillugit Qaqortumi mittarfissamik sanaartorneq ukioq manna aallartittussaagaluartoq pisinnaajunnaartutut nalunaarutigineqarpoq. Tamanna akueriuminaappoq paasiuminaallunilu. Qaqortumimi mittarfiliornissamut missingersuutigineqartut suliariumannittussarsiuussinermilu titartakkat sanaartornermilu atorussat takussutissiat atorneqartut imminnut akimikkut nikingasumik inissisimasimammata mittarfissamik suliarinnikkusullutik neqerooruteqartut tallimaasut tamarmik akisuallaartumik neqerooruteqarsimassaput, tamanna projektiliortut ajorluinnartumik suliaqarsimanagerannut ersiutaavoq imaluunniit Naalakkersuisut pilersaarutaasumik amigartunik aningaasaliissuteqarsimapput, taamaassimassappat uggorparpoq tamannami Kommune Kujallermi akisunaartussanngorparput, Kiista P. Isaksen oqarpoq nangillunilu.

-Ukiunimi kingullerni Kommune Kujallermi ineriartornissamik siunnerfeqarluta innuttaasut ukiuni arlaqartuni ikiliartuinnavissimanagerat kommunalbestyrelsemi suliniuteqarluarritsigut innuttaasut amerliartoqqilerneranut saqitissimavarput, tamanna Naalakkersuinikkut suliaqartunit illersorneqartariaqaraluarpoq, maannami killiffitsinni Naalakkersuisunit uupakaasiarineqartutut suusupagisaasutut misigineq allaat tatiginnikkunnaarnermik malitseqarpoq.

Suliariumannittussarsiuussisummi suliarinnikkusuttullu neqeroorutigisaat aallaat takorsunnarsipput, saqqummiunneqartariaqaraluarpullu. Inatsisartummi aaliangigaat Naalakkersuisut ajorsarfigalugu kujataani innuttaasut pilliutigeqqippaat, kingullunneqartuaannarnerpullu pissusissamisuunngilluinnarpoq, ineriartorusuppugummi, Kiista P. Isaksen oqarpoq.

2018-mi Inatsisartut ukiaanerani ataatsimiinneranni Qaqortumi mittarfiliornissaq Inatsisartunit akuersissutigineqarmat kujataani qitiusumik mittarfittaarnissamut piareersarneq Kommune Kujallermi aallartinneqarpoq.

-Qaqortumi mittarfiliornissaq Inatsisartut akuersissutigere-

raallu kommunitsinni inuussutissarsiuteqartut ineriartoqqinnissaannut aamma inuussutissarsiutinik nutaanik pilersitsiniartut aqutissiuunniarlugit suliffeqarfik siunnersuisarfiusoq Innovation South Greenland pilersipparput, tamannalu atorluarneqalereerpoq. Maannali suliariumannittussarsiuussinerup aappaagumut kinguartinniarneqarnerani inuussutissarsiutinik nutaanik pilersitsiniartut tunnuartilersinnaanerap pisinnaasoq pinngitsoortikkusunnarpoq. Taamaattumik suliariumannittussarsiuussinermik aappaagumut kinguartitsiniarneq akueriinnarneqarsinnaanngilaq, ukiummi naannginnerani suliariumannittussarsiuussinermi isumaqatigiissuteqarnissaq sulii periarfissaavoq, Naalakkersuinik-kut suliaqartut sanngiinnerujussuat inuaqatigiit pilliutigineqarnerannik kinguneqartariaqanngimmat, Kiista P. Isaksen oqarpoq.

Ukiuni arlaqalersuni kujataani angalanierneq kipiluttunartumik atugassaqartitisarpoq, matumanilu angalaniernerusoq eqaannerusoq aqutissiuunniarlugu Qaqortumi mittarfiliornissaq ukiorparujussuarni suliniutaasimavoq.

-Qaqortumi mittarfittaarnissamut ukiut 30-t sinnerlugit utaqqereerluta utaqqeqqissinnaanngilagut, kujataanimi ineriartoqqinnissaq eqqarsaatigalugu angalanierneq pitsanngorsartariaqavippoq. Kiffartuussinermummi isumaqatigiissutit pitsaanngitsup pitsaanerulernissaa siunertaralugu Qaqortumi mittarfiliornissaq siunniunneqarnikuuvuq, matumani nunatsinni silannaakkut angalaniernerup ataqatigiissarneqarnissaa siunertarineqarnikuulluni, ullumikkummi ataqatsigiittutut oqaatigineqarsinnaanngilaq. Ukiussaq ukiullu tul-liuttorpassuit kujataani angalanierneq eqqarsaatigalugu mersernarsereerpoq, matumanilu kiffartuussinissamut isumaqatigiissutissaq pitsaanerpaaq inuiaqatigiit akilersugaat tunniunniartariaqarpoq. Taamaattumik Qaqortumi mittarfiliornissamut kinguartitisoqannginnissaanut Kalaallit Airportip Naalakkersuisullu aqqqissuteqarnissaannik kaammattorsuppakka, utaqqisinneqannginnatsinnummi akuersaaginnarsinnaanngilagut, pingaartumik mittarfissanit pingasuusunit Qaqortup Narsarlu akoirnanni mittarfissap Nunatta karsianiit aningaasalerneqarnissaa aaliangiunneqarnikuuvuq, taamaliornikkut oqaatigineqarnikummat pingitsoornani sananeqarnissaa qulakkeerneqassasoq, Kiista P. Isaksen naggasiivoq.

Kalaallit Airportimit pilersaarutigineqartut malillugit juni 2020-mi Qaqortup mittarfissaani sanaartorneq aallartittussaagaluarpoq, tamanna augustip qaammataani pisusanngortoq nalunaarutigineqareersorlu kinguartitsisoqarnissaannik aaliangiisoqarpoq.

Anlæggelsen af lufthavnen i Qaqortoq



skal ikke overlades til tilfældige politiske hensyn. Inatsisartut traf under efterårssamlingen i 2015 principbeslutning om anlæg af en række lufthavne med henblik på at forbedre og modernisere infrastrukturen og styrke erhvervsudviklingen i Grønland.

Den 10. september 2018 indgik Formand for Naalakkersuisut og den danske Statsminister en politisk aftale, der indebærer at staten bidrager til finansieringen af de to internationale lufthavne i Nuuk og Ilulissat således, at Kalaallit Airports A/S skal betale færre afdrag og et mindre beløb i renter end antaget i Kalaallit Airports A/S' oprindelige forretnings- og finansieringsplan.

Den 22. november 2018 vedtog Inatsisartut Anlægsloven som sætter rammebetingelserne for anlæg, drift og finansiering af international lufthavn i Nuuk og Ilulissat samt en regional lufthavn i Qaqortoq.

Anlægsloven og den politiske aftale med staten var de vigtigste begivenheder i 2018 for realiseringen af lufthavnsprojekterne som oprindeligt blev besluttet af Inatsisartut i december 2015.

Lufthavnen i Qaqortoq

Anlæggelse af en lufthavn i Qaqortoq blev præsenteret første gang for ca. 30 år siden, men er blevet udsat gentagende gange. Manglende udvikling og forværring af de infrastrukturelle forhold har medført en stagnerende befolkningsudvikling og affolkning i Sydgrønland.

Anlæggelse af en lufthavn i Qaqortoq er derfor bydende nødvendig for at vende befolkningsudviklingen gennem øget tilgængelighed til regionen med deraf følgende beskæftigelses- og erhvervsudvikling for at vende afviklingen af Sydgrønland til udvikling.

”Vi har igennem de seneste årtier oplevet væsentlig nedgang i indbyggertallet i Sydgrønland på grund af manglende beskæftigelse som konsekvens af store udfordringer for

at skabe erhvervslivsudvikling i vores regionen. Vi har derfor kæmpet for at få en lufthavn i Qaqortoq, hvilket gav os håbet, da Inatsisartut i efteråret 2018 besluttede at anlægge den længe ventede lufthavn, så den kunne tages i brug i 2023”, siger formanden for GE Qaqortoq Erik Nørskov.

Den 18. august 2020 meddelte Kalaallit Airport, at udbudet af anlæggelse af lufthavnen i Qaqortoq annulleres, da de modtagne tilbud ligger væsentligt over selskabets budget. Kalaallit Airport har ellers løbende drøftet muligheden for at få tilført yderligere finansiering fra Selvstyret til dækning af de øgede projektkomkostninger, dog har det ikke har været muligt at opnå tilsagn om yderligere finansiering.

”GE Qaqortoq bakker derfor fuldstændigt op om 1. viceborgmester Simon Simonsens opfordring til medlemmerne af Inatsisartut straks at handle ved at pålægge Naalakkersuisut om straks at sikre at Inatsisartuts beslutning under efterårssamling i 2018 om anlæggelse af lufthavnen i Qaqortoq sker ud fra denne beslutning. Det er nødvendigt at det er et samlet Inatsisartut, der sikrer tilførsel af yderligere finansiering af anlæggelsen af lufthavnen i Qaqortoq ud fra intentionerne om at forbedre og modernisere infrastrukturen og styrke erhvervsudviklingen for derved at undgå tilfældige politiske hensyn”, afslutter formanden for GE Qaqortoq Erik Nørskov.

Pasfoto - 120 kr.

**B-46 (Kujataamiu)
JYSK akiani**

**Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60**

Pressemeddelelse

Udnyttelsestilladelse til Tanbreez

Kommune Kujalleq er af Tanbreez Greenland Mining A/S blevet orienteret om, at selskabet nu er blevet med-delt en udnyttelsestilladelse for Tanbreez-projektet, som er beliggende på skyggesiden af Redekammen.

Mineprojektet kan nu endelig komme videre med forberedelserne til en igangsætning af en produktion.

Mineprojektet

Minen vil blive etableret som et stenbrud med en produktion på 500.000 ton malm om året. Malmen vil blive knust til sand bestående af hvide, sorte og røde mineraler. Det er de røde mineraler, eudialyt, der er attraktivt og bærende for økonomien. Årligt vil der blive produceret omkring 100.000 ton sand rig på eudialyt.

Produktionen vil ske ved magnetisk separation, samme metode som Hudson anvender i deres produktion i White Mountain. Koncentratet vil blive udskibet til kemiske anlæg i udlandet.

Minen vil skabe omkring 80 arbejdspladser lokalt under produktionsfasen. Det er sandsynligt, at en succesfuld produktion vil kunne føre til en forøgelse af mineproduktionen. Herved vil der skabes flere arbejdspladser.

Under anlæggelsen som vil tage 2-3 år forventes der at være 30-40 arbejdspladser i den første del af anlæggelsen, mens der forventes 130-140 arbejdspladser i den sidste fase af anlæggelsen.

Miljøvenlig mineproduktion

Kommune Kujalleq værdsætter at produktionen i Grønland vil ske uden brug af kemikalier. Herved er det muligt at fastholde en miljøvenlig mineproduktion, der tager mest mulig hensyn til øvrige erhverv i området.

De øvrige sorte og hvide mineraler anses i første omgang som affald, men det er af stor interesse for Kommune Kujalleq, at disse produkter også kan finde anvendelse i andre produktioner.

De hvide mineraler (feldspat) kan ifølge Tanbreez sandsynligvis anvendes til fremstilling af porcelæn (tænk toilet-kummer og håndvask) og glas. De sorte mineraler (amfibol) kan anvendes som tilslag i fliser og lignende lerprodukter.

Derfor ønsker Kommune Kujalleq at Tanbreez arbejder videre med mulighederne for en udnyttelse af disse affalds-produkter, således at produktion af affaldssand fra minen reduceres.

Partnerskabssaftale mellem Tanbreez, kommunen og lokale virksomheder

Kommunen og det daværende Erhvervsråd indgik i starten af 2019 en hensigtserklæring om indgåelse af en partnerskabssaftale. Målet er at sikre så meget lokal deltagelse som muligt både med hensyn til servicekontrakter og

arbejdspladser.

”Det er virkelig en glædelig meddelelse for Kommune Kujalleq, at Tanbreez endelig har fået meddelt udnyttelsestilladelse. Tanbreez-projektet er en af de vigtigste forudsætninger for at sikre grundlaget for den ønskede udvikling om erhvervsudvikling i Kommune Kujalleq med vækst i befolkningstallet som konsekvens. Tusind tak til alle dem der igennem årene har været med til at sikre fremdrift for projektet.

Kommunalbestyrelsen vedtog en råstofstrategi i 2014 for at få mest mulig gavn og lokal nytteeffekt af mineprojekter i Kommune Kujalleq, der er fulgt op med en hensigtserklæring om indgåelse af partnerskabsaftale i starten af 2019. Derfor er går vi nu i gang med at kortlægge minens behov for assistance og de kompetencer der er tilgængelige i kommunen, der skal danne grundlaget for partnerskabsaftalen.”, udtaler Kiista P. Isaksen, borgmester i Kommune Kujalleq.

”En ny erhvervsaktivitet med 80 nye arbejdspladser, og helt sikkert flere på sigt, betyder meget for kommunen. Et mineprojekt vil give vellønnede jobs, der vil give økonomisk vækst i kommunen med stigning af befolkningstallet, når først minen kommer i produktion. Arbejdspladserne i minen vil skabe beskæftigelse for de mange kursister, der har taget uddannelser i råstofskolen samt de unge mennesker, der har deltaget i vore lokale prospektorkurser.

Det er også vigtigt for mig at de lokale virksomheder sikres opgaver og beskæftigelse, hvilket kan opnås gennem det gode samarbejde, der er etableret gennem Innovation South Greenland”, udtaler viceborgmester Simon Simonsen.

”Innovation South Greenland er sat i verden for rådgive og skabe bro gennem samarbejde mellem kommunen, erhvervslivet og iværksættere for at skabe erhvervsudvikling i Sydgrønland. Derfor skal vi igennem samarbejde kortlægge minens behov for assistance og kompetencer, der er tilgængelige og bør skabes i Sydgrønland for at skabe den erhvervsudvikling vi alle ønsker”, udtaler Rasmus Chr. Rasmussen, som er formand for Innovation South Greenland.

Med venlig hilsen

Kiista P. Isaksen, Borgmester i
Simon Simonsen, Viceborgmester
Rasmus Chr Rasmussen, Formand, ISG A/S

Pasfoto - 120 kr.

B-46 (Kujataamii) JYSK akiani

Nal. 11.00 - 17.00
Oqarasuaat 49 44 60

Kalaallit Airports tager til genmæle



Johannus Egholm Hansen, Bestyrelsesformand i Kalaallit Airports Domestic A/S

Kommentar til mediernes dækning af Kalaallit Airports Domestic A/S' annullering af udbuddet af landingsbanen og lufthavnsbygningerne i Qaqortoq.

Lufthavnsprojekterne i Nuuk, Ilulissat og Qaqortoq har fortsat stor offentlig, politisk og mediemæssig bevågenhed. Det er derfor ikke overraskende, at grønlandske medier i sidste uge dækkede nyheden om, at Kalaallit Airports Domestic A/S har meddelt, at selskabets ledelse har truffet beslutning om at annullere udbuddet af landingsbanen og lufthavnsbygningerne i Qaqortoq.

Blandt artiklerne i avisen Sermitsiaq er bl.a. gengivet udtalelser som borgmesteren og viceborgmesteren i Kommune Kujalleq samt den lokale formand for GE er citeret for i avisen, hvor disse i stærke vendinger kritiserer situationen. De anførte udtalelser er på flere punkter misvisende og ubegrundede, hvorfor jeg på vegne Kalaallit Airports Domestic A/S gerne vil bidrage med lidt fakta omkring sagen, herunder knytte et par kommentar til de udtalelser, som borgmesteren og viceborgmesteren i Kommune Kujalleq, samt den lokale formand for GE er citeret for i avisen.

Fordækt politisk spil

Det er meget forståeligt, at borgmesteren, viceborgmesteren og den lokale formand for GE er meget frustrerede over annulleringen af udbuddet og den deraf afledte forsinkelse, og at de reagerer på situationen. Sprogbrugen er dog både overdreven og misvisende.

Avisartiklerne antyder mere eller mindre direkte, at Naalakkersuisut har spillet med fordækte kort, og hele tiden har vidst, at lufthavnsprojektet i Qaqortoq ikke ville blive til noget.

Jeg er ikke politiker og har ikke grundlag for at vide, hvilke politiske overvejelser, der foregår internt i Naalakkersuisut, men kan som bestyrelsesformand i Kalaallit Airports Domestic A/S slå helt fast, at hverken Inatsisartut eller Naalakkersuisut på noget tidspunkt har gjort forsøg på, at

påvirke selskabets ledelse til at nedprioritere lufthavnsprojektet i Qaqortoq, eller til at udbyde dette på skrømt. Kalaallit Airports Gruppens bestyrelse har fra starten fået en bunden opgave, nemlig at projektere, udbyde, bygge og drive nye lufthavne i Nuuk, Ilulissat og Qaqortoq, og selskabet har derfor i det projektforberevende arbejde givet samme prioritet til lufthavnen i Qaqortoq som til de to øvrige lufthavne. Alle lufthavnsprojekter er således projekteret af de samme rådgivere og efter nøjagtig de samme projekteringsretningslinjer, ligesom de er blevet udbudt under nøjagtig de samme udbudsbetingelser. Eneste forskel har været, at udbuddet af lufthavnen i Qaqortoq af planlægningsmæssige årsager ikke har kunnet følge samme tidsplan som udbuddet af lufthavnene i Nuuk og Ilulissat.

De gange, hvor selskabets ledelse har drøftet specifikationerne for lufthavnsprojektet i Qaqortoq med Naalakkersuisut, har Naalakkersuisut fastholdt, at lufthavnsprojektet i Qaqortoq skal realiseres i henhold til Inatsisartuts beslutning.

Beskyldningerne om fordækt spil fra Naalakkersuisuts og/eller selskabets side omkring hensigten med udbuddet af lufthavnen i Qaqortoq er således uden hold i virkeligheden og tilbagevises.

Dårligt projektforberevende arbejde

I en af avisen Sermitsiaq's artikler er borgmester Kiista P. Isaksen citeret for, at Kalaallit Airports Domestic A/S' medarbejdere har gjort et dårligt projektforberevende arbejde. Jeg er ikke klar over på hvilket grundlag borgmesteren udtaler sig herom, da borgmesteren ikke på noget tidspunkt har været involveret i forberedelsen af udbuddet, og mig bekendt ikke har indsigt i nogen form for detaljer om det projektforberevende arbejde, som selskabets medarbejdere har udført, endsize er ekspert i projektering og udbud af lufthavne.

Selskabets medarbejdere har de seneste ca. 3 1/2 år – trods stor og vedvarende politisk uro omkring lufthavnsprojekterne – sammen med selskabets rådgivere lagt en imponerende

indsats i at nå at få finansiering, myndighedstilladelser, projektering og udbud af tre store lufthavne på plads på rekordtid; en indsats som har været præget af en usædvanlig grad af engagement og ”tagen-ansvar” for opgaven. Som anført ovenfor har selskabet og dets medarbejdere i det projektforberejdede arbejde givet samme prioritet til lufthavnen i Qaqortoq som til de to øvrige lufthavne, ligesom projekteringen og udbuddet er sket under nøjagtig de samme præmisser som for de øvrige lufthavne.

Medarbejderne har også fået igangsat arbejdet på to af lufthavnsprojekterne, har for 2 uger siden udbudt lufthavnsbygningerne i alle tre lufthavne, og er langt fremme med forberedelsen af udbuddet af alt det lufthavnstekniske udstyr til alle tre lufthavne.

Det er således både ubegrundet og upassende, at borgmesteren med sin udtalelse, uden nogen form for dokumentation, klandrer selskabets medarbejdere for deres indsats, ligesom det ville være upassende om undertegnede valgte at kritisere kommunens medarbejdere for beslutninger som kommunalbestyrelsen har taget.

Hvis borgmesteren og viceborgmesteren, som begge i øvrigt er dygtige og behagelige lokalpolitikere, ønsker at kritisere selskabets for dets arbejde, er de naturligvis velkomne til at gøre det, men i såfald bør de rette henvendelse til selskabets ledelse, fremfor at klandre medarbejderne via medierne, og de bør sørge for, at den fremførte kritik er baseret på faktuelle forhold, snarere end på følelser, der tager overhånd grundet frustration over de økonomiske realiteter, som selskabets bestyrelse er nødt til at respektere. Jeg kan forsikre om, at frustrationen over annulleringen af udbuddet er mindst ligeså stor hos selskabets ledelse og medarbejdere som den er hos lokalpolitikerne i Kommune Kujalleq.

Krav om offentliggørelse af tilbudspriser

Viceborgmester Simon Simonsen er ligeledes citeret i avisen Sermitsiaq for at kræve, at selskabets omkostningsestimater og tilbudspriserne skal offentliggøres.

Som tidligere Naalakkersuisoq for Infrastruktur er viceborgmesteren fuldt bekendt med, at ledelsen i Kalaallit Airports har og fortsat vil modsætte sig ethvert forsøg på, at selskabets forretningsfølsomme oplysninger bliver offent-

liggjort.

Formålet med at gennemføre et udbud er at skabe en konkurrencesituation, hvor tilbudsgiverne bl.a. konkurrerer på pris. I den situation vil det være til stor skade for selskabet, og i sidste ende for selskabets ejer, Grønlands Selvstyre, om tilbudsgivere kan eliminere konkurrenceelementet og indrette deres tilbud efter hinanden, samt efter oplysninger om selskabets eget omkostningsestimat.

Herudover er der et hensyn at tage til de enkelte tilbudsgivere, idet disse har krav på, at deres tilbud og kommercielle overvejelser og forretningsfølsomme oplysninger, som ligger til grund for tilbuddet, ikke bliver offentlig viden og som dermed kan udnyttes af deres konkurrenter.

Derfor vil ledelsen i Kalaallit Airports Domestic A/S, som er et selvstændigt aktieselskab med en uafhængig bestyrelse, fortsat fastholde, at oplysninger om selskabets og tilbudsgivernes forretningsfølsomme oplysninger ikke vil blive offentliggjort.

Næste skridt?

Uagtet at artiklerne i Sermitsiaq synes at ville puste til opfattelsen af, at lufthavnsprojektet i Qaqortoq aldrig vil blive realiseret, kan jeg bekræfte, at sålænge Naalakkersuisut fortsat ønsker, at Kalaallit Airports Domestic A/S tager ansvaret for at udvikle, udbyde, anlægge og drive lufthavnsprojektet i Qaqortoq, vil selskabets ledelse og medarbejdere ufortrødent arbejde videre med at finde løsninger på de udfordringer som lufthavnsprojektet p.t. står overfor. Dette arbejde indebærer bl.a. en fortsat dialog med de to entreprenører, som der har været forhandlet med, og med selskabets bygherrerådgiver og projekterende rådgiver om mulige tilpasninger af projektet, samt drøftelser med Naalakkersuisut om finansieringsmuligheder. Målet fra selskabets side vil være, at der kan foretages et nyt udbud i 2021 eller så snart de nødvendige myndighedstilladelser af et revideret projekt foreligger.

På vegne Kalaallit Airports Domestic A/S
Johannus Egholm Hansen
Bestyrelsesformand



OLIECOMPAGNIET ApS

Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 17.00
Lørdag	08.00 - 13.00
Søndag	09.00 - 12.00

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00

Palbyforhandler

Kalaallit Airports akissuteqartoq



Johannus Egholm Hansen, Kalaallit Airports Domestic A/S-mi Siulersuisunut siulittaasoq

Kalaallit Airports Domestic A/S-ip Qaortumi mittarfisamut aamma mittarfiup illutassaannut neqeroortitsinermik taamaatitsineranik tusagassiuutitigut allaaserinninnerannut oqaaseqaatit.

Nuummi, Ilulissani aamma Qaortumi mittarfiliassat suli tamanit, politikkikkut tusagassiuutitigullu annertuumik eqqumaffineqarput. Taamaattumik Qaortumi mittarfisamut aamma mittarfiup illutassaannut neqeroortitsinerup taamaatinneqarnera pillugu ingerlatseqatigiiffiup aqutsisui aalajangertut, Kalaallit Airports Domestic A/S-ip nalunaarteqarnera pillugu nutaarsiassaq sapaatip akunnera kingulleq Kalaallit Nunaanni tusagassiuutitigut allaaserineqarmat tupaallannartuunngilaq.

Aviisimi Sermitsiami ilanngutassiat ilaanni, ilaatigut oqaaseqaatit allaaserineqarput, soorlu Kommune Kujallerimi borgmesteri aamma borgmesterip tullia kiisalu najukkami GE-mut siulittaasup oqaaseqaatai issuarneqarlutik, taakkua pisoq sakkortuumik isornartorsiorlugu.

Oqaaseqaatit allaaserineqartut taakkua immikkoortuni arlanni eqqunngitsortaqarput tunngavissaqaratillu, taamaattumik Kalaallit Airports Domestic A/S sinnerlugu suliamut tunngatillugu pissusiviusunik ilanngusserusuppunga, ilanngullugu oqaaseqaatinut Kommune Kujallerimi borgmesterip aamma borgmesterip tullia, kiisalu najukkami GE-mut siulittaasup oqaasiinut aviisimi issuarneqartunut marlussunik oqaaseqaateqarlunga.

Politikkikkut pasinapiluttumik iliuuseqarneq

Borgmesterip, borgmesterip tullia aammalu najukkami GE-mut siulittaasup neqeroortitsinerup taamaatinneqarnera, tamatumalu malitsigisaanik kinguaattoornissaa pakatsissutigisorujussuummassuk, aammalu pisoq qisuariarfigimmasuk, paasinarujussuuvog. Taamaattoq oqaatsinik atuineq ingasattajaarineruvog eqqunngitsumillu paasissutissiineruluni.

Aviisimut ilanngutassiani annertunerusumik annikinnerusumilluunniit toqqaannartumik pasitsassaarutigineqarpoq Naalakkersuisut pasinapiluttumik iliuuseqarsimasut, aammalu Qaortumi mittarfiliassap piviusunngortussaanginnera ilisimajuaannarsimagaat.

Uanga politikeriunngilanga aammalu politikkikkut isumaliutersuuteqarnerit Naalakkersuisut iluanni ingerlanneqartut

suunersut ilisimanissaannut tunngavissaqarnanga, kisianni Kalaallit Airports Domestic A/S-imut siulersuisunut siulittaasutut aalajangersimalluinnartumik oqaatigisinnaavara, ingerlatseqatigiiffimmi aqutsisunut Qaortumi mittarfiliassap pingaarnersiunerimi salliutinnginnissaanut, imaluunniit taassuma pisuusaarluni neqeroortitsiviginissaanut Inatsisartut imaluunniit Naalakkersuisut sukkulluunniit sunniiniarsarismanngimmata.

Kalaallit Airports Gruppen siulersuisui aallaqqaataaniilli suliassamik pisussaaffiliiffiusumik suliakkerneqarpoq, tasalu Nuummi, Ilulissani aamma Qaortumi mittarfissanut sanaartugassanut pilersaarusiornissaq, neqeroortitsinissaq, sananissaq ingerlatsinissarlugu, taamaattumillu ingerlatseqatigiiffiup suliassanik piareersaalluni suliaqarnermi Qaortumi mittarfissaq, mittarfissat marluk sinnerisut, assinganik pingaartissimavaa. Taamaalluni mittarfiliassat tamarmik siunnersuisartunit atorneqartunit aammalu sanaartugassanik pilersaarusiornermut malittarisassat assigeeqqinnaat malilugit, sanartugassanut pilersaarusiorneqarput, taamatullu taakkua neqeroortitsinerup piumasaqaatit assigeeqqinnaat atorlugit neqeroortitsivigineqarlutik.

Assigiinngissutituaasoq tassaasimavoq Qaortumi mittarfisamut neqeroortitsinerup pilersaarusiornermik pissuteqartumik, Nuummi Ilulissanilu mittarfissanut neqeroortitsinerup piffissamut pilersaarutit tassani malinneqarsinnaasimannginnera.

Ingerlatseqatigiiffiup aqutsisuisa Qaortumi mittarfissamut nassuiaatit Naalakkersuisunut oqaloqatigiissutigisarnerini, Qaortumi mittarfissaq Inatsisartut aalajangiinerat naapertorlugu piviusunngortinneqassasoq, Naalakkersuisut aalajangiusimaannartarsimavaat.

Qaortumi mittarfissamut neqeroortitsinerup siunertaasunut tunngatillugu Naalakkersuisut aamma/imaluunniit ingerlatseqatigiiffiup tungaaniit pasinapiluttumik iliuuseqarneraalluni pisuutitsiniaaneq taamaalluni pissusiviusuni ilumuunngilaq aammalu ilumuunnginnerarneqartariaqarluni.

Suliassamik piareersaalluni suliaqarnerup suliarinerlutaanera

Kalaallit Airports Domestic A/S-imi sulisut suliassamik piareersaalluni suliaqarneq suliarilluarsimanngikkaat, aviisip Sermitsiap ilanngutassiaasa ilaanni borgmesteri Kiista P.

Isaksen-ip oqarsimanera issuarneqarpoq.

Borgmesterip tamatumunnga oqaaseqarnermini suut tungaviginerai ilisimangilara, tassami borgmesteri sukkul-luunniit neqeroortitsinerup piareersarneqarnerani akuutin-neqanngimmat, aammalu ilisimasakka malillugit suliassam-ik piareersaalluni suliaqarneq, ingerlatseqatigiiffimmi suli-sut sularisaat, pillugu sumilluunniit paasisimasaqanngim-mat, ammattooq sanaartugassanik piareersaanerni aamma mittarfissanut neqeroortitsinernut immikkut ilisimasaqar-tuunani.

Ingerlatseqatigiiffimmi sulisut ukiut 3½ missaanni kingul-lerni – mittarfiliassanut tunngatillugu politikikkut aalas-sassimaarneq annertugaluartoq ingerlaavaraluartorlu – ingerlatseqatigiiffiup siunnersortai peqatigalugit mittarfissa-nut angisuunut pingasunut aningaasalersuutissarsinissamut, oqartussat akuersissutaannik pissarsinissamut, sanaartugas-samut pilersaarusiornernik neqeroortitsinernillu piffissaq sivikinnerpaq atorlugu inissitsitsiniarlutik pikkorilluinnar-lutik suliaqarsimapput; suliaqarneq nalinginnaasuunngitsu-mik suliassamut tunniusimaneq aammalu suliassamut ”aki-sussaaffimmik tigusineq” malunnarluarsimallutik. Matuma siuliani allassimasutut ingerlatseqatigiiffik aammalu inger-latseqatigiiffimmi sulisut suliassanik piareersaalluni suliaq-arnerminni Qaqortumi mittarfissaq, mittarfissat sinnerisut marluttut pingaartissimavaat, taamatullu sanaartugassanik pilersaarusiorneq neqeroortitsinerlu mittarfissanut sinneri-nut marlunnut pisut asserluinnaannik tunngaveqarluni ingerlanneqarsimalluni.

Sulisut aamma mittarfiliassani marlunni suliaqarneq aallar-tissimavaat, sapaatit akunneri marluk matuma siorna mittar-fissani pingasuni tamaginni mittarfiit illutassaannut neqero-ortitsillutik, aammalu mittarfissanut pingasunut tamaginnut mittarfimmi teknikkikkut atortunut tamaginnut neqeroortit-sinissap piareersarneqarnera ingerlallualereersimallugu. Taamaallunni borgmesterip sunilluunniit uppernarsaatissa-qarani oqaaseqarnermini ingerlatseqatigiiffimmi sulisut suliaqarnerannut avoqqaarinninnera tungavissaqanngilaq assuarnartuliornerrullunilu, soorlu aamma ataani atsiortup kommunimi sulisut kommunalbestyrelsip aalajangiinerinut isornartorsiorniarlugit aalajangeraluarpat, tamanna assuar-nartuliornerrussagaluartoq.

Borgmesteri aamma borgmesterip tullia, tamarmik najukka-mi politikkeriusut pikkorissut ilakkuminartullu, ingerlat-seqaatigiiffiup suliaqarneranut isornartorsiuerusukkunik, soorunami taamaaliorsinnaapput, kisianni taamaassappat sulisut tusagassiutitigut avoqqaarinagit, ingerlatseqatigiif-fiup aqutsisuinut saaffiginnittariaqaraluarput, aammalu isor-nartorsiui inertik pissusiviusunik aallaaveqartillugit saqqum-miunnissaat isumagisariaqaraluarpaat, aningaasaqarnikkut piviusut, ingerlatseqatigiiffimmut siulersuisut ataqqisariaqa-gaat, pakatsissutiginerat pissutigalugu misigissutsitik sal-linngortiinnarnagit.

Neqeroortitsinerup taamaatinneqarnerata pakatsissutigineq-arnera ingerlatseqatigiiffimmi sulisunilu, Kommune Kujal-lermi najukkami politikkerini pakatsinertuulli, annertuti-gimmat, qularutigineqassanngitsoq oqaatigisinnaavara.

Neqeroorutinut akigititat tamanut saqqummiunneqarnissaat pillugu piumasaqarneq Borgmesterip tullia Simon Simon-sen taamatuttaaq ingerlatseqatigiiffiup aningaasartuutissa-

nut missingersugaasa aammalu neqeroorutinut akigititat tamanut saqqummiunneqarnissaat piumasarigaa, aviisimi Sermitsiami issuarneqarpoq.

Ingerlatseqatigiiffimmi ingerlatsinermut paasissutissat mia-nernartut tamanut saqqummiunniarsariaqarnerinut sunul-luunniit Kalaallit Airports-imi aqutsisut pinaasersimasut aammalu pinaasertuaannartussaasut, siusinnerusukkut Attaveqatigiinnermut Naalakkersuisuusimasutut borgme-sterip tulliata ilisimalluinnarpaa.

Neqeroortitsinerup ingerlanneqarneranut siunertaavoq unammilleqatigiissitsinissaq, tassani neqerooruteqartut ilaa-tigut akigititanut unammilleqatigiittussaallutik. Taamatut pisoqarnerani tamanna neqerooruteqartut unammilleqati-giissutissat atuukkunnaarsissinnaappasigut aammalu neqe-roorutitik akunnerminni naleqqussarsinnaappasigut, kiisalu ingerlatseqatigiiffiup nammineq aningaasartuutissanut mis-singersuineri pillugit paasissutissat malillugit pininnaassap-pata, tamanna ingerlatseqatigiiffimmut, naggataatigullu ingerlatseqatigiiffiup piginnittuanut Namminersorlutik Oqartussanut, ajoquseerujussuartaussaavoq.

Tamatuma saniatigut neqerooruteqartut ataasiakkaat mia-nersuunneqartussaapput, tassami taakkua neqeroorutimik aammalu niuernikkut isumaliutersuutimik aammalu inger-latsinerminnut paasissutissanut mianernartunut, neqerooru-teqarnerminni tungavigisamik, tamanit ilisimaneqalinngin-nissaat, taamaallunilu unammillertiminnit atonerlunneqa-linnginnissaat, tatigisussaavaat.

Taamaattumik Kalaallit Airports Domestic A/S-imi aqutsi-sut, aktiaatileqatigiiffittut arlaannaannulluunniit attuumas-suteqanngitsumik siulersuisoqarluni namminersortutut, ingerlatseqatigiiffiup aamma neqerooruteqartut ingerlatsine-rannut paasissutissat mianernartut pillugit paasissutissat tamanut saqqummiunneqannginnissaat suli aalajangiusima-annarniarpaat.

Alloriarneq tulleg?

Sermitsiami ilanngutassiami, Qaqortumi mittarfiliassap piviusunnortinneqarnaviannnginneranik isumaqarneq sor-sualiarineqarniarpasikkaluartoq, Qaqortumi mittarfiliassam-ut ineriartortitsinermut, neqeroortitsinermut, sanaartorner-mut ingerlatsinermullu Kalaallit Airports Domestic A/S aki-sussaasuussasoq, Naalakkersuisut kissaateqaannartillugit, ingerlatseqatigiiffimmi aqutsisut sulisullu mittarfiliassani maannakkorpiaq unammilligassanut aaqqiissutissarsinissap qasusuillutik sulissutiginiaraat, uppernarsarsinnaavara.

Suliaqarnermi tassani ilaatigut suliassap naleqqussarneqar-sinnaanera pillugu entreprenørit marluk isumaqatiginninni-arfigineqarsimasut, aammalu ingerlatseqatigiiffiup sanatitsi-sunut siunnersortaata aammalu sanaartugassamut pilersaa-riornermut siunnersortaata oqaloqatigineqarnerat ingerla-annartussaavoq, kiisalu aningaasalersuinissamut periarfissat pillugit Naalakkersuisut oqaloqatigineqartussaallutik.

Ingerlatseqatigiiffiup tungaaniit siunnerfigineqassaaq 2021-imi imaluunniit suliassamut iluarsisamut oqartussanit aku-ersissutit pisariaqartut pissarsiarineqarniariarpata, nutaamik neqeroortitsisoqarsinnaanissaa.

Kalaallit Airports Domestic A/S sinnerlugu
Johannus Egholm Hansen, Siulersuisunut siulittaasoq

MobilePay er kommet til Grønland



De sidste forhindringer er ryddet af vejen, så alle i Grønland nu kan få MobilePay. Samtidig kan alle brugere af MobilePay fremover betale både i Danmark og Grønland.

Nu kan borgere i Grønland og grønlandske virksomheder få MobilePay. Adgangen gælder alle MobilePay-produkter og svarer helt til de løsninger, som er kendte og meget brugt i Danmark.

MobilePay er en gratis app, som gør det hurtigt og enkelt for brugere at sende penge til andre brugere af MobilePay uden at skulle kende deres kontonummer. Introduktionen af MobilePay i Grønland vil gøre det meget lettere f.eks. at dele en regning på restauranten, give en digital gave, støtte en indsamling eller betale på et loppemarked og med tiden i fysiske butikker.

For at få MobilePay i Grønland skal brugeren først tilknytte sit grønlandske telefonnummer til et dansk telefonnummer. Det kan man nu gøre gratis på tusass.gl, hvis man har et Tusass abonnement. Derefter skal du downloade MobilePay appen på din smartphone og oprette dig med dit nye danske telefonnummer, kontonummer til at modtage penge på, betalingskort og CPR-nummer eller NemID. Kort, der kan anvendes til MobilePay, er VisaDankort, Dankort og Mastercard. Det er altså ikke muligt at tilknytte Akiliut til MobilePay. MobilePay virker på alle smartphones.

GrønlandsBANKEN og TELE-POST har i fællesskab løst det udestående problem omkring de forskellige danske og grønlandske telefonnumre, hhv. forskellige landekoder og forskelligt antal cifre.

"Vi er utroligt glade for at være med til at lancere Mobi-

lePay i Grønland. Jeg tror, udbredelsen kommer til at gå meget hurtigt. Det vil i høj grad bidrage til nemmere og mere smidige betalinger til gavn for hele det grønlandske samfund," siger bankdirektør Martin Kviesgaard, GrønlandsBANKEN.

Lynhurtig og gratis håndtering af nye danske mobilnumre

Hos TELE-POST beretter adm. direktør Kristian Reinert Davidsen, at man har skabt en smidig arbejdsgang for at tilknytte et dansk mobilnummer til et grønlandsk nummer med et Tusass abonnement.

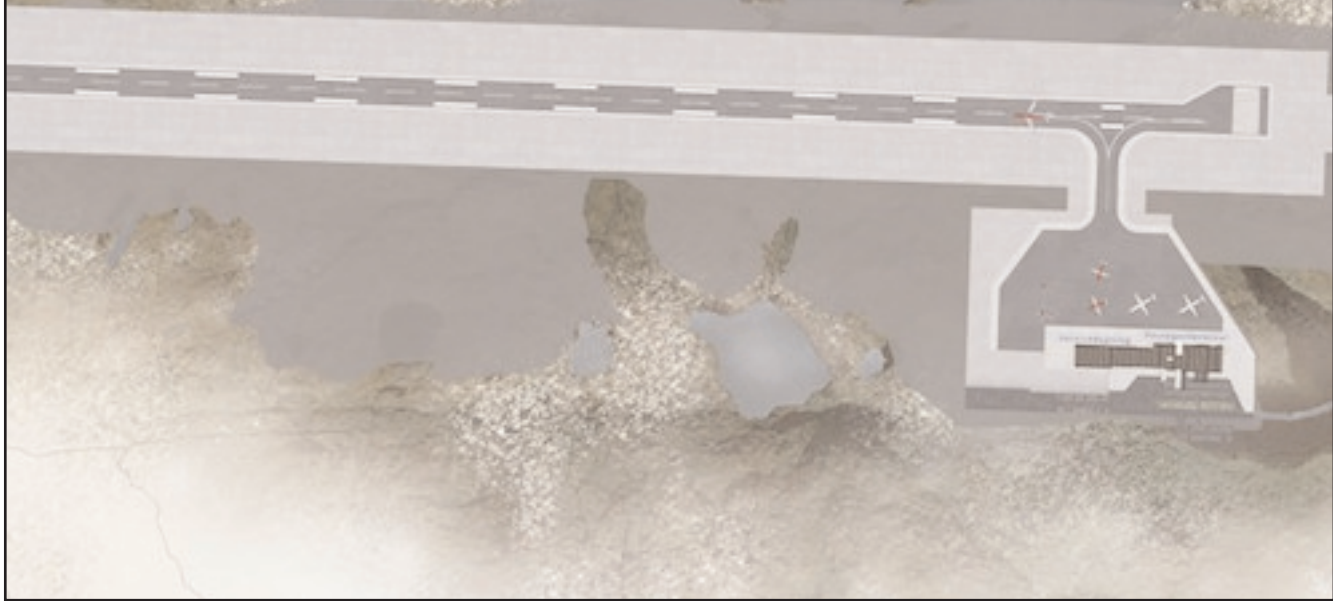
"Det har været os en stor glæde at være med til at fået løst den afgørende udfordring, som nu gør det muligt at give alle potentielle brugere i Grønland adgang til MobilePay. Vores løsning på tusass.gl er både brugervenlig og gratis. De første grønlandske MobilePay-brugere kan oprettes allerede i dag," siger Kristian Reinert Davidsen.

Nemmere betaling i Danmark og Grønland

En ekstra fordel vil være, at brugere i Grønland fremover kan betale med MobilePay i Danmark, ligesom brugere i Danmark kan betale med MobilePay i Grønland.

"Vi håber, at lanceringen af MobilePay i Grønland vil bidrage til en smidigere relation mellem virksomheder og borgere på tværs af Danmark og Grønland. Desuden forventer vi, at MobilePay vil gøre hverdagen lettere i et samfund, hvor kontanter fylder stadig mindre" siger Claus

Medlemmerne af Inatsisartut må vise deres troværdighed om deres målsætningen om mere ligeværdig udvikling i Grønland!



Min bekymring på det seneste blev til virkelighed i dag, da Inatsisartuts Finansudvalg besluttede, at ikke at godkende en bevilling til lufthavnsvejen, ligesom min allerførste tanke var at den kommende lufthavn i Qaqortoq vil blive prioriteret sidst, da det blev meddelt at lufthavnsbyggerierne ville blive forsinket.

Da vi i juni måned i sommers holdt vi møde med Formanden for Naalakkersuisut og Naalakkersuisoq for Infrastruktur, meddelte de, at anlægsbyggeriet af lufthavnen ville følge planerne fuldstændigt, hvilket på ingen måde er tilfældet ifølge nyhederne. Jeg må desværre indrømme, at jeg ikke længere har tillid til Naalakkersuisut.

Inatsisartut medlemmerne må derfor straks handle for at vise, at de oprigtigt mener målsætningen om ligeværdig udvikling i hele landet alvorligt!

Jeg mener, at medlemmerne af Inatsisartut straks bør pålægge Naalakkersuisut om straks at sikre at Inatsisartuts beslutning under efterårssamling i 2018 om landskassens finansiering og planlægning af anlæggelsen af lufthavnen i Qaqortoq ud fra denne beslutning.

Jeg husker tydeligt debatten i Inatsisartut for at beslutte anlæggelsen af lufthavnene, at alle partier klart og tydeligt erklærede sig enig i, at Qaqortoq hurtigst muligt bør have en lufthavn, nogle udtalte endda, at lufthavnsbyggeriet i Qaqortoq burde have førsteprioritet.

Det er meget ønskeligt at få oplyst differencen mellem udbudstilbuddene og bevillingen til anlæggelsen af lufthavnen i Qaqortoq, hvilket er en væsentlig forudsætning for at vurdere og sikre at anlægsbyggeriet sker efter de vedtagne planer.

Efter at have oplevet affolkning i de senere år i Kommune

Kujalleq, håber jeg inderligt at Inatsisartut og Naalakkersuisut lever op til deres ansvar i fællesskab om at bringe håbet tilbage, der pludselig blev frataget.

Simon Simonsen
Formand for Erhvervsudvalget



**Qaqortoq-Entreprenør
forretning ApS**
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

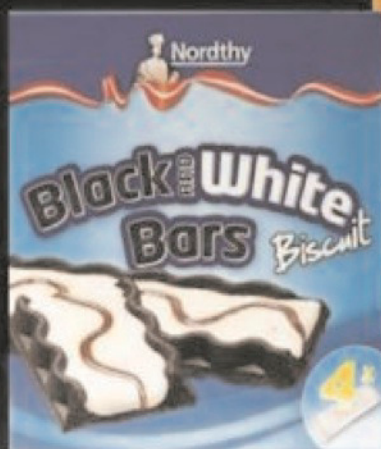
Udfører alt arbejde inden for:

- Jordarbejde
- Borearbejde & Sprængningsarbejde
- Vandledningsarbejde & Kloakarbejde
- Terrænarbejde & Belægningsarbejde
- VVS & Smedearbejde
- Betonarbejde
- Transport

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl
www.qef.gl

club
bonusi
PISIFFIK SPAR

BONUSI NEQEROORUT QAAMMAT SEPTEMBERI TAMAAT ATUUPPOQ
Disse bonusi-tilbud gælder HELE september måned



NORDTHY BARS, 100 - 108 g
Assigining, arilitt / flere varianter



11.-

Sipaakkit Spar
op til **750**



BEAUVAIS
PIZZARULLE

25.-

2 x 155 g
Sipaakkit Spar **14⁹⁰**

QAAMMAMMI
BONUSI
PITSAK

Uku negeroorutit
september tamaat
atuutissapput

MÅNEDENS
BONUSI
HUG

Disse tilbud gælder
HELE SEPTEMBER
måned



KRAMBALS
BRUCHETTA,
70 g
Assigining, arilitt /
flere varianter

10.-

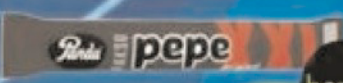
Sipaakkit Spar **15⁹⁰**



9.-

Sipaakkit Spar
op til **6⁵⁰**

AQUA CORAL
VAND IMLT. / EL.
CITRUS, 50 cl
Puuil-læringsnagitt /
Biden Plant



PANDA PEPE
XXL, 80 g

10.-

Sipaakkit Spar **6⁵⁰**



CORNY MUSLI
BARS, 40 - 50 g
Assigining, arilitt / flere varianter

5 stk
25.-

Sipaakkit Spar
op til **29⁷⁵**



TOMS BARS, 40 g
Assigining, arilitt /
flere varianter

8.-

Sipaakkit Spar
op til **6⁹⁵**

SPAR

PISIFFIK